



Site rules

concerning the use of sports facilities and premises in the Eisenerzer Ramsau ski jumping centre Erzberg-Arena, biathlon facility including skating track, and winter cross-country ski trail

§1. Preamble

NAZ Ausbildungscampus GmbH, based in Ramsau 1a, 8790 Eisenerz, is the operator of the above-mentioned Nordic sports facilities in the Eisenerz Ramsau.

These house rules apply to the Erzberg Arena ski jumping center, the biathlon facility including the skating track and the winter cross-country ski trail and serve to ensure the safety, order and cleanliness of the facilities and rooms.

§2 Principle

The Nordic sports facilities are located in an appealing natural landscape with local recreational functions as well as agricultural and forestry use. The various user groups - athletes, coaches, recreational athletes, those seeking relaxation, farmers, forestry workers and hunters - show consideration for one another and ensure that they can co-exist without conflict and in a spirit of understanding.

§3 Objects of use and scope of use

- 1) NAZ Ausbildungscampus GmbH is the operator of the facilities and premises described below and makes them available to the user at his/her own responsibility:
 - a. Erzberg-Arena ski jumping centre consisting of ski jumps HS109, HS70, HS35 and HS15 for year-round operation
 - b. Erzberg-Arena base building consisting of lounge, changing and storage rooms including sanitary facilities
 - c. Biathlon shooting range including recreation container
 - d. Asphalted skating and roller-ski track
 - e. Winter cross-country ski trail

- 2) The facilities and premises are in a proper condition and are equipped to meet the needs of sporting activities. The user confirms this from his/her own observation and knowledge after carrying out a site inspection.
- 3) NAZ Ausbildungscampus GmbH grants the user the right to use the facilities and premises for sporting or directly related purposes for a specific period of time until revoked.
- 4) The use of the facilities is limited to the following opening hours:
 - a) Erzberg Arena ski jumping center:

daily from 09:00-17:00 (winter)
daily from 08:00-18:30 (summer)
 - b) Biathlon facility – shooting operation:

Mon-Fri from 09:00-17:00 (winter)
Mon-Fri from 09:00-19:00 (summer)
Sat from 09:00-13:00 (all year round)
 - c) Skate track – summer operation:

daily from 08:00-19:00

 - d) Skating track – winter operation:

daily from 09:00-21:00 (floodlight)

 - e) Cross-country ski trail – winter operation:

daily from 09:00-17:00

Booking requests for the weekend will be accepted until Thursday 1:00 p.m.

- 5) NAZ Ausbildungscampus GmbH reserves the right to change the opening times of the facilities. Using the facilities and rooms outside of the defined opening times is prohibited.
- 6) The allocation of facilities and rooms is carried out by the operating staff of NAZ Ausbildungscampus GmbH and must be observed (see §8 of the house rules). The agreed usage and opening times are binding.
- 7) Equipment and materials brought along can be stored in specially designated and lockable storage rooms. NAZ Ausbildungscampus GmbH assumes no liability in the event of damage or theft.
- 8) Motor vehicles and transport vehicles may only be parked in the parking spaces provided for this purpose. The space allocations and instructions of the operating staff of NAZ Ausbildungscampus GmbH must be strictly followed.

§4 Restrictions on use

- 1) The scope of use is limited exclusively and solely to the defined parts of the facility and premises.
- 2) The independent operation of other system components, machines and equipment (e.g. ski jump lifts, lighting systems, snowmaking systems, biathlon shooting ranges, cross-country ski track machines, snow groomers, etc.) is strictly prohibited. The commissioning and operation of these systems and equipment is the sole responsibility of the operating personnel of NAZ Ausbildungscampus GmbH.
- 3) It is also prohibited to enter other parts of the facility and properties or to drive on roads and paths outside the access road.
- 4) In the event of violations or infringements, NAZ Ausbildungscampus GmbH will issue a warning or revoke the right to use of the facility. In the event of serious violations, NAZ Ausbildungscampus GmbH reserves the right to impose an indefinite ban on the area or to take legal action.

§5 Supervisory and control obligations

- 1) Users must provide NAZ Ausbildungscampus GmbH with the names of appropriate supervisory and control people (leaders). These people are responsible for their groups.
- 2) Children and young people under the age of 16 may only enter the facilities and premises when supervisors are present on site.
- 3) The supervisors are the last to leave the facilities and premises and check the infrastructure used. Defective material or damage to the infrastructure must be reported immediately to the operating staff of NAZ Ausbildungscampus GmbH.
- 4) All parts of the facility and rooms used must be left in an orderly manner by the users. Any waste must be disposed of in the containers and bins provided. If any cleaning by the operating staff is required, it will be invoiced separately.

§6 Duty of care and liability

- 1) The facilities and buildings used, including equipment and materials, must be treated with utmost care.
- 2) Users shall be liable for any damage they cause to the facilities, buildings, furniture and equipment through their fault and which is neither due to material defects nor to wear and tear.
- 3) Repair orders and replacements are the sole responsibility of NAZ Ausbildungscampus GmbH and will be invoiced to the user.
- 4) The use of the facilities and buildings, including equipment and devices, is at your own risk. NAZ Ausbildungscampus GmbH accepts no liability for personal injury and/or property damage unless expressly provided for by law.
- 5) In this context, we would like to draw your attention to the fact that the facilities are located in alpine areas and that natural hazards such as storms can occur suddenly caused by the weather. Relevant hazard warnings and instructions from the operating staff of NAZ Ausbildungscampus GmbH must be followed at all times.

§7 Tariffs

A fee will be charged for the use of the defined parts of the facility and rooms based on the current tariffs. The current price list is available on the homepage www.erzbergarena.at.

§8 Miscellaneous

- 1) Smoking is generally prohibited throughout the facilities and premises. Users are required to take their own precautions to comply with the protection of minors and to protect athletes and sportspeople from smoke.
- 2) Animals must be kept on a leash in the outdoor area. Animals are not allowed inside the buildings and containers.
- 3) Taking photographs and filming of other groups or sports enthusiasts is only permitted with their express permission.
- 4) The installation of advertising boards and banners is only permitted with the approval of NAZ Ausbildungscampus GmbH.
- 5) The site rules are written in German or English. By entering the facilities, the user declares that he/she is familiar with the content and regulations in the site rules and waives a translation into another native language. A violation of the site rules can result in exclusion from use.